
**PROCEDURA TELEMATICA PER L’AFFIDAMENTO DI UN SERVIZIO DI TRADUZIONE ED EDITING DI DOCUMENTI
DELL’AUTORITÀ DI REGOLAZIONE PER ENERGIA RETI E AMBIENTE**

PROCEDURA DI AFFIDAMENTO CIG B0FA5CC1D1

Modello n. 1

DICHIARAZIONE GENERALE

Spett. le
Autorità di Regolazione per Energia
Reti e Ambiente
Piazza Cavour, n. 5
20121 Milano

Modello n. 1

PROCEDURA DI AFFIDAMENTO CIG B0FA5CC1D1

RIF. ART. 9, PAR. 9.1 LETTERA A DEL DISCIPLINARE DI AFFIDAMENTO

DICHIARAZIONE GENERALE

**DICHIARAZIONE ANCHE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONI E DI ATTO DI NOTORIETÀ
(Artt. 46 e 47 d.P.R. n. 445/2000 e s.m.i.)**

Il sottoscritto: _____

Nato a: _____ il _____

Residente a: _____ Provincia di _____

via/piazza _____ n.° _____

in qualità di _____

- Legale Rappresentante
- Istitore
- Procuratore speciale o generale con mandato di rappresentanza con firma disgiunta (*allegare la procura, tranne nel caso in cui l'attribuzione dell'incarico risulti dalla visura camerale*)
- Procuratore speciale o generale con mandato di rappresentanza con firma congiunta della ditta che rappresenta (*allegare la procura, tranne nel caso in cui l'attribuzione dell'incarico risulti dalla visura camerale*)

e legittimato a rappresentare legalmente l'operatore economico

Denominazione Operatore economico	
Tipologia societaria	
Partita IVA/Codice fiscale	
Forma di partecipazione alla procedura	

nel seguito denominato "Operatore economico"

ai sensi e per gli effetti dell'art. 76 del d.P.R. n. 445/2000, **consapevole della responsabilità e delle conseguenze civili e penali** previste in caso di dichiarazioni mendaci e/o formazioni od uso di atti falsi, nonché in caso di esibizione di atti contenenti dati non più rispondenti a verità e consapevole, altresì, che qualora emerga la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione l'Operatore economico decadrà dai benefici per i quali è stata rilasciata;

DICHIARA E ATTESTA SOTTO LA PROPRIA DIRETTA RESPONSABILITÀ

1. facendo seguito a quanto già dichiarato in sede di presentazione della propria manifestazione d'interesse all'Avviso ID SINTEL 181068459 di:

- confermare tutto quanto dichiarato nel proprio eDGUE con riferimento all'insussistenza delle cause di esclusione di cui agli artt. 94 e 95 del D.Lgs. 36/2023 e al possesso dei requisiti speciali di cui all'art. 4 dell'Avviso ID SINTEL 181068459;

(oppure)

- rappresentare quanto segue in merito alle cause di esclusione di cui agli artt. 94 e 95 del D.Lgs. 36/2023 (*descrivere, anche tramite allegati, le eventuali modifiche intercorse rispetto a quanto dichiarato nel proprio eDGUE in sede di presentazione della propria manifestazione d'interesse all'Avviso ID SINTEL 181068459*)

2. **di aver preso piena conoscenza e di accettare**, senza condizione o riserva alcuna, **tutte le norme e disposizioni** riportate nel Capitolato tecnico e nelle Condizioni di contratto in termini di condizioni contrattuali e modalità di esecuzione del servizio oggetto della procedura di affidamento **CIG B0FA5CC1D1** e **di obbligarsi**, in caso di aggiudicazione, **ad osservarle in ogni loro parte senza condizione o riserva alcuna**;
3. **di accettare specificatamente**, ai sensi degli artt. 1341 e 1342 del vigente Codice Civile, **gli artt. 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12 e 14 delle Condizioni di contratto**, in ipotesi di aggiudicazione e conseguente stipula del contratto;
4. **di essere edotto degli obblighi derivanti dal Codice di comportamento adottato dall’Autorità** (reperibile su <https://www.arera.it/fileadmin//allegati/docs/23/310-23alla.pdf>) e **di impegnarsi**, in caso di aggiudicazione, **ad osservare e a far osservare ai propri dipendenti e collaboratori**, per quanto applicabile, il suddetto codice, pena la risoluzione del contratto;
5. di ritenere remunerativa l’offerta economica presentata, avendo tenuto conto, per la relativa formulazione:
 - delle condizioni contrattuali e degli oneri compresi quelli eventuali relativi in materia di sicurezza, di assicurazione, di condizioni di lavoro e di previdenza e assistenza derivanti dal CCNL applicato;
 - di tutte le circostanze generali, particolari e locali, nessuna esclusa ed eccezionata, che possono avere influito o influire sia sulla prestazione dei servizi, sia sulla determinazione della propria offerta;
6. **di mantenere la propria offerta irrevocabile ed impegnativa** sino a **120** (centoventi) giorni successivi al termine ultimo per la presentazione della stessa;
7. **di essere a conoscenza e di accettare** che l’Autorità si è riservata la facoltà di interrompere e/o revocare e/o annullare la procedura di affidamento in qualsivoglia momento, e comunque, di non procedere all’aggiudicazione definitiva e di rinunciare, in tale eventualità, a qualsivoglia ristoro e indennizzo e comunque ad avanzare qualsivoglia pretesa, diritto, ragione ed azione nei confronti della medesima per tale ragione;
8. **di essere disposto** ad anticipare l’esecuzione del servizio - qualora ne ricorrano i presupposti di legge e su richiesta dell’Amministrazione - nelle more di stipulazione del contratto a seguito della comunicazione di avvenuta aggiudicazione definitiva ed efficace inviata dall’Autorità;
9. **di accettare** - in caso di aggiudicazione e qualora risulti, durante la vigenza contrattuale, una situazione di non correttezza contributiva previdenziale a proprio carico - che il pagamento dei corrispettivi dovuti sia subordinato alla regolarizzazione del debito contributivo, fatto salvo comunque, in caso di mancata regolarizzazione, il diritto alla risoluzione del contratto ai sensi dell’art. 1456 Cod. Civ.;
10. **di impegnarsi a garantire che il personale** che eseguirà il servizio in argomento è in possesso delle relative professionalità e competenze come dichiarate nel proprio eDGUE e nell’offerta tecnica;
11. di **assumere l’impegno** a garantire che il personale messo a disposizione non possa, in alcun modo, divulgare le informazioni di cui verrà a conoscenza nell’espletamento del servizio, e ciò neppure all’interno dell’Operatore economico medesimo, a soggetti che si trovino in posizione (anche solo potenziale) di conflitto di interessi;
12. di essere consapevole che - qualora fosse accertata la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione ovvero di una delle altre dichiarazioni rese ai fini della partecipazione alla presente complessiva procedura di affidamento - oltre a subire le conseguenze penali del caso, verrà escluso dalla procedura in oggetto o, se risultato aggiudicatario, decadrà dalla aggiudicazione medesima, la quale verrà annullata e/o revocata, e l’Autorità procederà nei termini di legge; inoltre, qualora la non veridicità del contenuto di ogni dichiarazione resa a seguito della medesima gara citata fosse accertata dopo la stipula del contratto o nel corso della sua vigenza contrattuale, questo potrà anche essere risolto di diritto ai sensi dell’art. 1456 Cod. Civ.;
13. **che** - con riferimento alla complessiva procedura **CIG B0FA5CC1D1** - **non ha in corso né ha praticato** intese e/o pratiche restrittive della concorrenza e del mercato vietate ai sensi della normativa applicabile, ivi inclusi gli articoli 101 e ss. del Trattato TFUE e gli articoli 2 e ss. della Legge n. 287/1990, e che l’offerta è stata predisposta nel pieno rispetto di tale normativa, **e di essere consapevole** che l’eventuale realizzazione di pratiche e/o intese restrittive della concorrenza e del mercato sarà valutata dall’Autorità nell’ambito delle successive procedure di gara indette dalla medesima amministrazione, al fine della motivata esclusione dalla partecipazione nelle stesse procedure, ai sensi della normativa vigente;
14. di essere informato, ai sensi e per gli effetti dell’articolo 13 del Regolamento UE 2016/679, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell’ambito della presente gara, nonché dell’esistenza dei diritti di cui agli articoli da 15 a 22 del Regolamento;
15. di essere consapevole che, nei casi di cui all’articolo 36, commi 1 e 2, del Codice, l’offerta presentata sarà resa disponibile mediante accesso diretto alla piattaforma;
16. di **autorizzare** la Stazione Appaltante ad assicurare, previa valutazione di quanto eventualmente segnalato nell’ambito della propria offerta tecnica, l’accesso alla documentazione presentata per la partecipazione alla gara, su richiesta di altri concorrenti;

17. di **autorizzare** la Stazione Appaltante a trasmettere ogni comunicazione ai sensi dell'articolo 29 del Codice dei Contratti tramite le piattaforme dell'ecosistema nazionale di cui all'articolo 22 del predetto Codice e, per quanto non previsto dalle predette piattaforme, mediante l'utilizzo del domicilio digitale;
18. di **avere versato euro 18,00 (diciotto/00)**, con le modalità riportate all'art. 9, par. 9.1, lett. c. del Disciplinare di gara, quale **contributo** a favore dell'Autorità Nazionale Anticorruzione comprovato dalla **ricevuta di versamento effettuato entro la data di scadenza** del termine per la presentazione dell'offerta di cui all'art. 7 del Disciplinare di gara **che viene inserito a sistema SINTEL quale documento amministrativo**;

[ATTENZIONE: la successiva dichiarazione n. 19 è da rendere (barrando/crociando la corrispondente casella) solo se l'offerente intende fruire dell'istituto dell'avvalimento secondo termini e modalità di cui all'art. 9, par. 9.1, lett. c) del Disciplinare di affidamento]

19. **che intende ricorrere all'istituto dell'avvalimento** per migliorare la propria offerta ed a tal fine inserisce, a sistema SINTEL **in allegato all'offerta tecnica il contratto di avvalimento** e, tra la documentazione amministrativa, la seguente documentazione:
- (a) l'eDGUE sul modello **"DGUEREQUEST_08_24_Negoziata_Servizio di Traduzioni ed Editing_DCOM.xml"** compilato e sottoscritto dal legale rappresentante dell'impresa ausiliaria indicata dal concorrente **con le modalità di cui all'art.5 pt. 5.1 n. 2 dell'Avviso di indagine esplorativa avente ID SINTEL n. 181068459**;
 - (b) **la dichiarazione di cui al modello n. 2 predisposta e sottoscritta dal legale rappresentante dell'impresa ausiliaria**;
 - (c) **copia del "Patto di integrità tra l'Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente e gli operatori economici partecipanti alle procedure di gara finalizzate alla stipula di contratti pubblici"**, - fornito unitamente all'Avviso ID SINTEL n. 181068459 - **sottoscritta per accettazione** da parte dell'impresa ausiliaria di cui l'offerente si avvale;
20. che il referente dell'Operatore economico ai fini della procedura telematica complessiva è il sig./sig.ra _____, telefono _____
mail _____;
21. che l'indirizzo PEC a cui inviare le comunicazioni da parte dell'Autorità, coincidente con la PEC inserita nella piattaforma SINTEL, è il seguente: _____

data

*Il Dichiarante
(firmato digitalmente)*